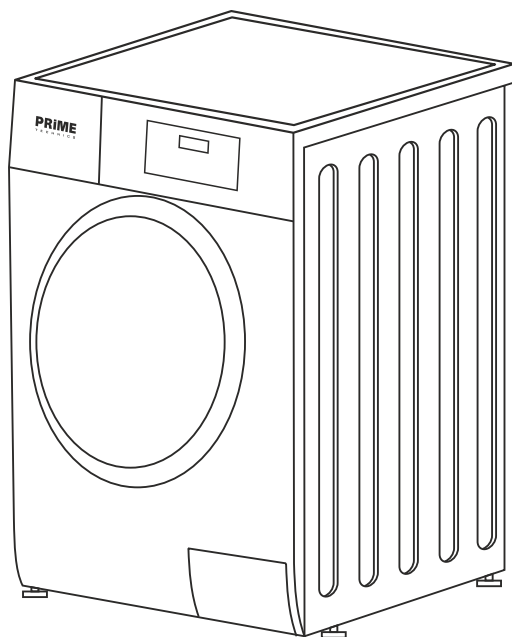


# PRIME

T E C H N I C S

## Інструкція з експлуатації Пральна машина



Модель:  
**PWF 6127 DIN**

[www.prime-technics.com](http://www.prime-technics.com)



# Зміст

## **1. Заходи безпеки і поради:**

1.1. Загальна безпека.....	1
----------------------------	---

## **2. Встановлення:**

2.1. Опис приладу.....	4
------------------------	---

2.2. Підключення води й електроенергії.....	8
---	---

## **3. Використання:**

3.1. Поради щодо прання.....	9
------------------------------	---

3.2. Перший цикл прання.....	10
------------------------------	----

3.3. Резервуар для пральних засобів.....	11
--	----

3.4. Панель керування.....	12
----------------------------	----

3.5. Опції.....	13
-----------------	----

3.6. Інші функції.....	15
------------------------	----

3.7. Програми.....	16
--------------------	----

3.8. Табло програм.....	22
-------------------------	----

## **4. Догляд:**

4.1. Очищення пральної машини.....	19
------------------------------------	----

4.2. Виявлення й усунення несправості.....	22
--	----

4.4. Технічний лист (мікрофіша).....	23
--------------------------------------	----

4.3. Довідковий лист технічних даних.....	25
---	----

## **Шановний користувачу**

**Дякуємо Вам за покупку виробу нашої торгової марки PRIME Technics. Будь ласка, прочитайте уважно цю інструкцію перед експлуатацією пральної машини.**

**Ця пральна машина автомат є однією з новітніх моделей нашої компанії. Впевнені, що вона стане для Вас надійним і якісним помічником.**

## **ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ТА ПОРАДИ**

Ознайомтесь з інструкцією та символами для безпечного встановлення та експлуатації пральної машини. Це допоможе зменшити ризики загорання, вибуху та ураження електричним струмом, а також, забезпечить запобігання шкоди майну, травм, втрати життя.

### **Ураження електричним струмом!**

- Якщо шнур живлення пошкоджено, замінити його може лише майстер з обслуговування або інша кваліфікована особа, щоб уникнути небезпеки.
- Використовуйте новий шланг, що входить в комплект, для підключення пральної машини. Не використовуйте повторно старий шланг.
- Перед кожним технічним обслуговуванням приладу обов'язково вимкніть його з електромережі.
- Завжди перекривайте воду та вимикайте пральну машину з розетки після кожного прання.
- Для безпеки штепсельна вилка має бути розміщена в заземлену триполюсну штепсельну розетку.
- Переконайтесь, що водо- та електромережа підключена кваліфікованими особами відповідно до інструкцій та вимог приладу.

### **Ризик для дітей!**

- Прилад не призначений для використання особами зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або при відсутності досвіду чи знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані особою, відповідальною за їхню безпеку.
- Дозволяється користуватись пральною машиною особам старше 8 років.

- Діти менші 3 років мають бути під наглядом дорослих.
- Перевіряйте бак пральної машини перед кожним використанням наявність тварин та дітей у ньому.
- Слідкуйте, щоб діти не грались з електроприладом.
- Будьте обережні, дверцята можуть бути гарячими під час прання.
- Заберіть усі пакувальні та транспортувальні матеріали перед першим пранням. Це може серйозно пошкодити прилад.
- Розетка має бути доступною після встановлення машини.

### **Ризик вибуху!**

- Не мийте та не сушіть в пральній машині предмети, які були очищені, вимиті чи просочені горючими або вибуховими речовинами, такими як віск, олія, фарба, бензин, знежирювач, розчинник, гас і тощо.

Перед пранням одягу, що просочений горючими речовинами, спочатку ретельно промийте одяг або виперіть його руками.

### **Встановлення!**

- Використовуйте цю пральну машину лише в приміщенні.
- Не вбудовуйте її у меблі.
- Не перекривайте отвори підлоговим покриттям, килимками та іншими предметами.
- Не встановлюйте пральну машину у приміщенні з підвищеною вологістю, а також в приміщенні з вибуховими та їдкими речовинами.
- Пральна машина з єдиним впускним клапаном з'єднується лише з джерелом подачі холодної води. Модель з подвійним впускним клапаном має з'єднуватися з джерелом подачі холодної та гарячої води відповідно.
- Після встановлення приладу має залишитись вільний доступ до розетки.
- Уважно вилучіть усі транспортувальні та пакувальні елементи перед першим пранням.

### **Ризики поломки приладу!**

- Даний виріб призначений лише для домашнього використання та розроблений для текстилю придатного для машинного прання.
- Не вилазьте та не сідайте на поверхню пральної машини.
- Не спирайтеся на люк, кришку, дверцята машини.



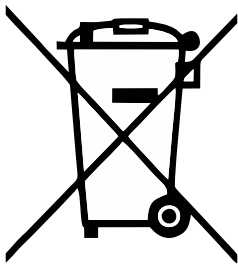
### **Застереження під час роботи з машиною:**

- Транспортні болти мають бути повторно встановлені на машину кваліфікованою особою для повторного транспортування.
- Накопичена вода має виводитись з машини.
- Обережно поводьтеся з машиною. Не тримайтеся за виступаючі елементи під час підйому. Дверцята машини не можуть використовуватись як опора під час транспортування.
- Обрежно транспоруйте прилад, він важкий.
- Не закривайте двері машинки з надмірною силою. Якщо вони погано зачиняються, перевірте чи весь одяг правильно розміщений в барабані.
- Заборонено прати килими у пральній машині.

### **Робота з приладом!**

- Після встановлення та перед початком експлуатації машини, виконайте цикл прання з пральним засобом, але без білизни.
- Забороняється використовувати легкозаймисті та вибухонебезпечні речовини та токсичні розчинники. Бензин та алкоголь не можуть використовуватись замість пральних засобів.
- Перед кожним пранням перевірте кишені на наявність дрібних, гострих, металевих предметів, таких як монети, шпильки, каміння, цвяхи, гвинти та ін.
- Перед тим, як відкрити люк пральної машини, переконайтесь, що води всередині немає.
- Будьте обережні, скло люку машини може бути гарячим, коли машина викачує гарячу воду з барабану.
- Ніколи не доливайте воду в барабан вручну під час прання. Після завершення програми зачекайте 2 хвилини щоб відкрити дверцята.

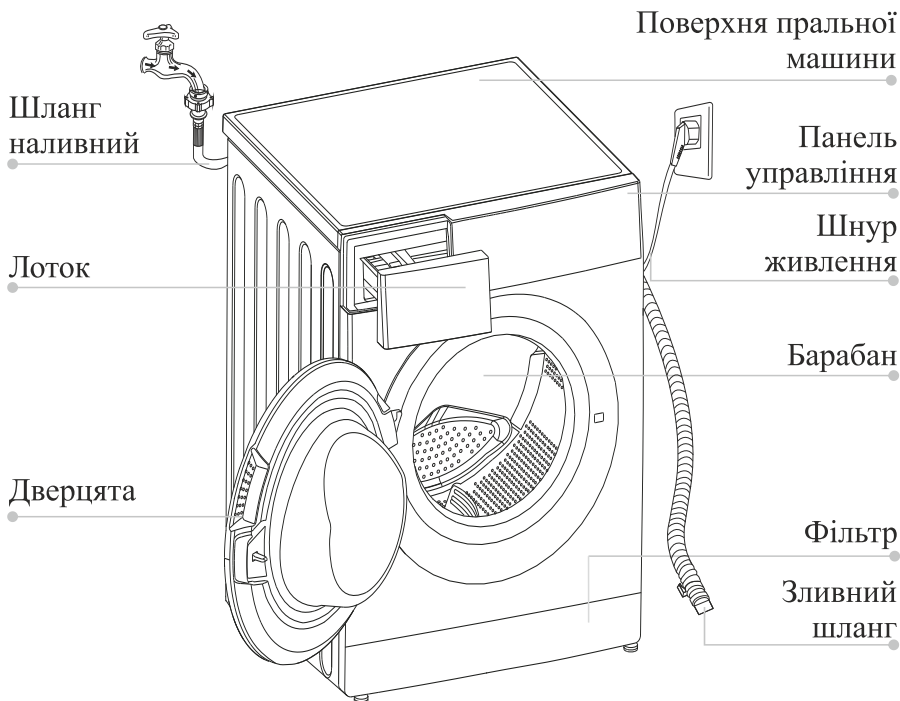
### **Утилізація!**



Ця позначка вказує, що даний виріб не підлягає переробці разом з побутовими відходами згідно з стандартами ЄС. Для запобігання можливої шкоди навколишньому середовищу або здоров'ю людини від неконтрольованої утилізації відходів, переробляйте модель у такий спосіб, щоб повторно використати матеріальні ресурси. Ви можете здати стару пральну машину у спеціалізований пункт прийому або у магазин де придбали прилад.

# ВСТАНОВЛЕННЯ

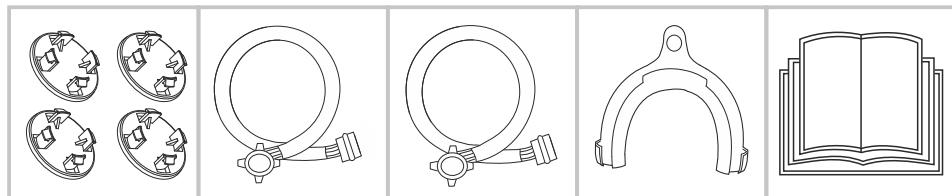
## Опис приладу



### ***Увага!***

Даний опис моделі лише для довідок. Виробник залишає за собою право вносити зміни в комплектування, технічне і програмне забезпечення товару без попереднього повідомлення.

## **Комплектування**



Заглушка

Шланг для  
подачі  
холодної  
води

Шланг для  
подачі  
гарячої води  
(на вибір)

Кронштейн  
(на вибір)

Інструкція

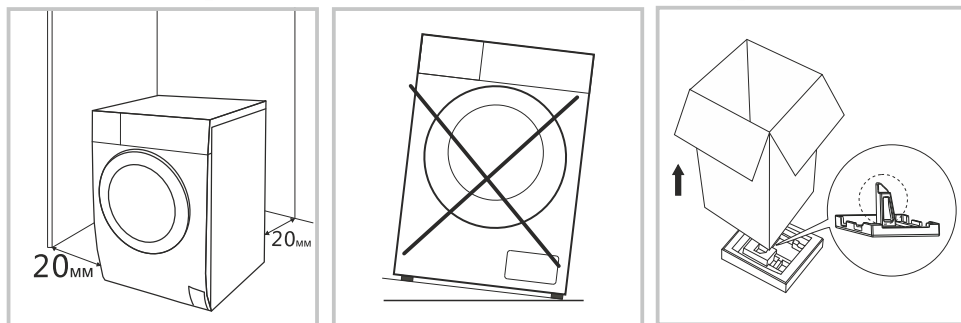
## ВСТАНОВЛЕННЯ

### Місце

- Встановіть пральну машину на рівній твердій поверхні.
- Переконайтесь, що прилад не стоїть на шнури живлення.

Перед встановленням пральної машини, підберіть відповідне місце згідно з настановами:

- Встановіть прилад на стійкій, сухій, рівній поверхні.
- Уникайте дії на прилад прямих сонячних променів.
- Забезпечте відповідну вентиляцію.
- Температура в приміщенні має бути вища 0°C.
- Встановіть прилад якнайдалі від швидкозаймистих речовин.



### Розпакування пральної машини

#### Увага!

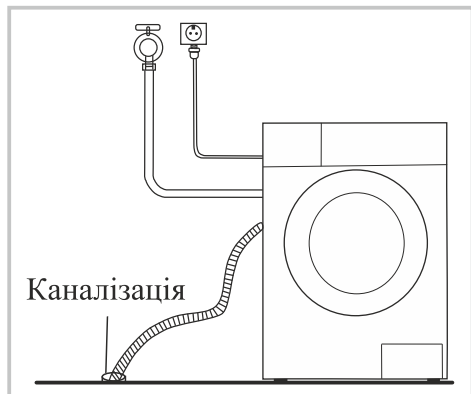
- Пакувальні матеріали (плівка, пінопласт) можуть бути небезпечними для дітей.
  - Є ризик задушення! Зберігайте всі пакувальні матеріали у недоступному для дітей місці.
- ✓ Зніміть картонну коробку та пінопласт.
  - ✓ Підніміть пральну машинку і видаліть базове пакування. Переконайтесь, що невеликий пінопласт трикутної форми також видалений з нижньої частини приладу. Якщо ні, обережно нахиліть пристрій на бік та зніміть пінопласт власноруч.
  - ✓ Зніміть захисну плівку з шнура живлення та зливного шланга.
  - ✓ Витягніть шланг з барабана.
  - ✓ Зніміть транспортні болти.

## Зливний шланг

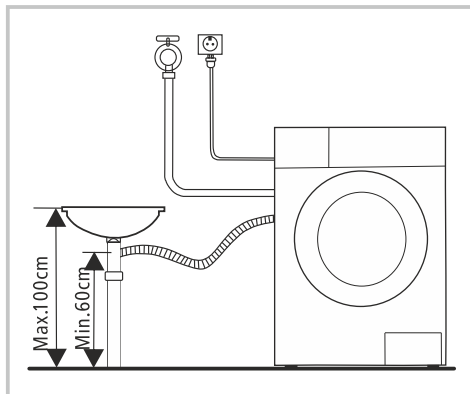
### **Увага!**

- Не скручуйте та не розтягуйте зливний шланг.
- Розташуйте зливний шланг відповідно до інструкції, інакше пошкодження можуть спричинити потоп.

### **Розташування зливного шланга:**



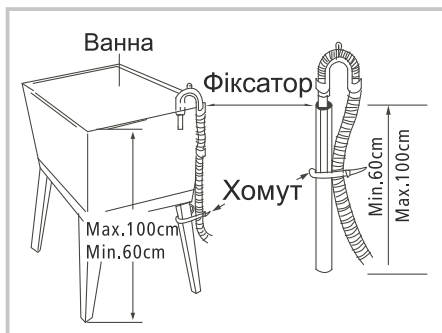
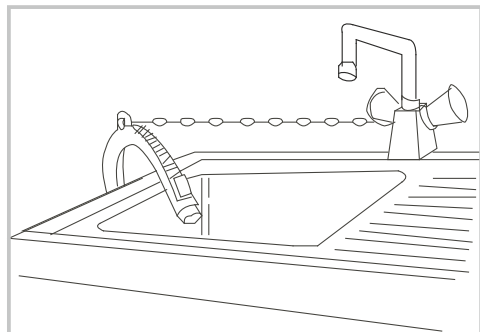
1. Зливний шланг встановлюється безпосередньо в каналізацію.



2. Зливний шланг приєднується до сифона.

### **Важливо!**

Закріпіть кронштейн у місці перегину зливного шланга.



### **Увага!**

- Надійно зафіксуйте зливний шланг затяжками.
- Якщо зливний шланг занадто довгий, не заштовхуйте надлишок довжини в пральну машину. Це може спричинити незвичні звуки.

### **Увага!**

- Перед першою експлуатацією приладу зніміть всі транспортувальні болти з задньої частини пральної машини.
- Зберігайте ці болти в надійному місці для можливого подальшого транспортування.

Як знімати транспортувальні болти:

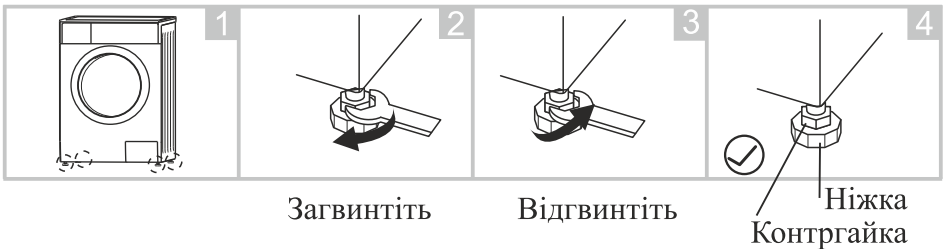
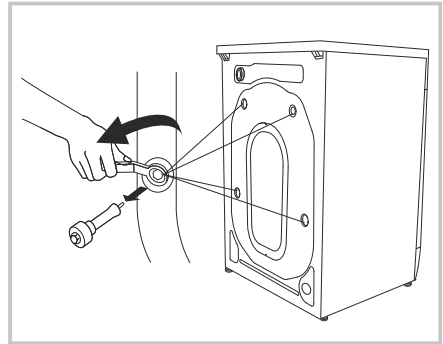
- Відкрутіть 4 болти гайковим ключем та зніміть гумові та пластмасові втулки.
- Закрийте отвори заглушками, що входять в комплект.

### **Вирівнювання пральної машини**

#### **Увага!**

Опорні гайки на усіх 4 ніжках мають бути щільно пригвинчені.

- Переконайтесь, що всі ніжки надійно пригвинчені до приладу. Якщо ні, поставте пральну машину на бік та пригвинтіть міцніше.
- Послабте стопорну гайку, повертаючи ніжки приладу, доки вона щільно приляже до підлоги.
- Відрегулюйте ніжки та зафіксуйте їх ключем. Переконайтесь, що пральна машина міцно стоїть на підлозі.



## Підключення до водопроводу та каналізації

### **Увага!**

- Не скручуйте, не здавлюйте, не перегинайте шланг подачі води.
- Під'єднайте наливний шланг згідно з інструкцією.

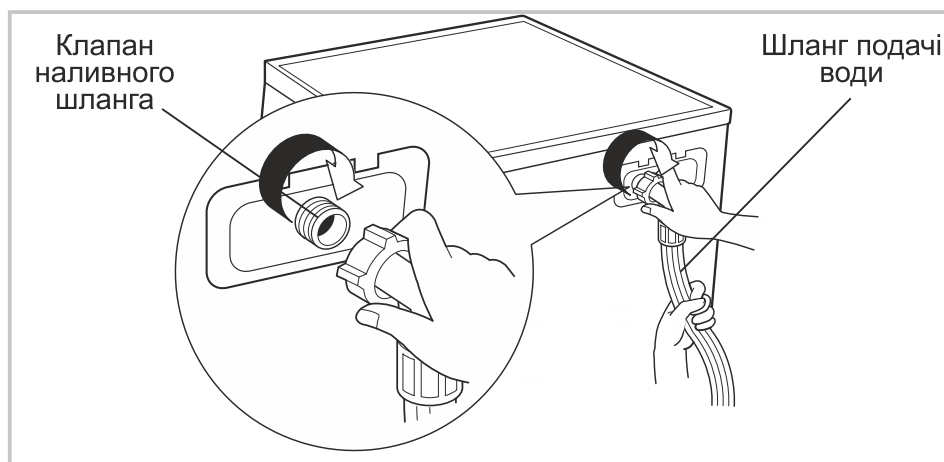
### З'єднання між звичайним краном та наливним шлангом.



1. Ослабте гайку і 4 болти.
2. Поверніть гайку.
3. Натисніть на втулку, приєднайте наливний шланг до різьбового патрубку крана подачі води і до машини.
4. Туго затягніть гайки.

Перед підключенням спустіть воду, доки вона не стане прозорою.

Підключіть трубу подачі води до пральної машини, прикрутивши її до роз'єму для води, який знаходиться зверху на задній стороні машинки.



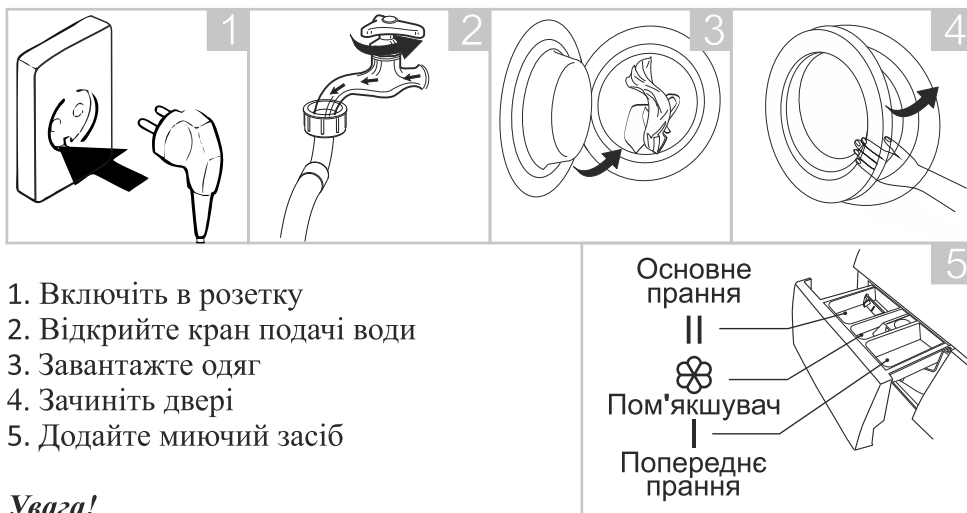
## ВИКОРИСТАННЯ

### Швидкий старт

#### Увага!

- Перед першим використанням переконайтесь, що все встановлено відповідно до інструкції.
- Перше прання виконайте, встановивши програму “Бавовна” і температуру 90°C. У відділення II лотка завантажте половину миючого засобу для максимального завантаження білизни, враховуючи рекомендації виробника миючого засобу.

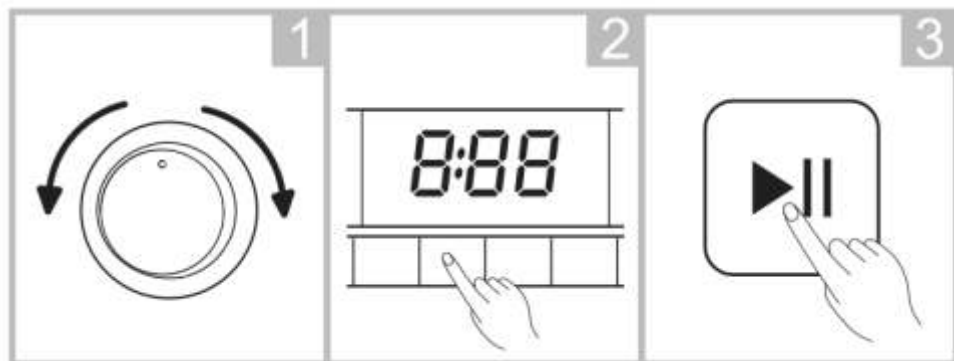
### 1. Перед першим пранням



#### Увага!

Додавайте миючий засіб у відсік I для попереднього прання, якщо у вас передбачена дана функція.

## 2. Прання



Оберіть програму

Виберіть функцію  
самостійно  
або за замовчуванням

Пуск

### **Увага!**

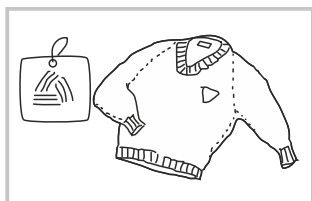
Якщо вибрана функція за замовчуванням, крок 2 можна пропустити.

## 3. Підготовка та завантаження білизни

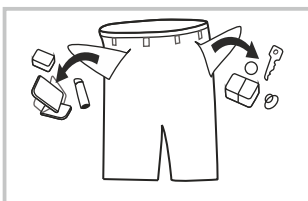
По завершенні циклу прання, натисніть кнопку “End” на дисплеї.

### **Перед кожним пранням**

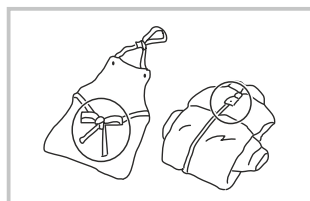
- Робоча температура пральної машини має бути 0-40°C. Якщо використовувати температуру нижче 0°C, то впускний клапан та система зливу можуть бути пошкодженими. Температура приміщення має становити не нижче ніж 0°C, оскільки є вірогідність замерзання води в впускному та зливному шлангах.
- Використовуйте програму та пральний засіб відповідно до позначок на етикетці виробу.
- Застосовуйте пральний засіб лише для автоматичних пральних машин.



Перевірте етикетку

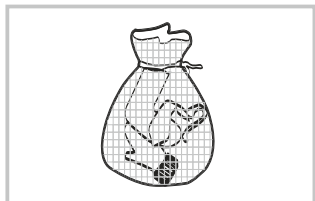


Вийміть все з кишень

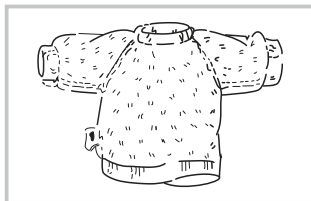


Зав'яжіть довгі шнурки, застібніть блискавку та кнопки

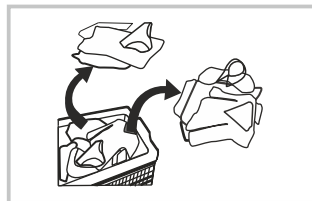




Кладіть дрібні речі в спеціальний мішок для прання



Вивертайте навиворіт лляючі та ворсисті тканини.



Сортуйте одяг відповідно до типу тканини та кольору.

### **Увага!**

- Не періть лише одну річ у пральній машині, оскільки при недостатній вазі білизни віджим автоматично не відбувається.
- Не періть у пральній машині одяг просякнутий гасом, бензином, спиртом та іншими легкозаймистими речовинами.

### **Лоток для миючих засобів**

I - Відсік для попереднього прання

II - Відсік для основного прання

☼ - Кондиціонер



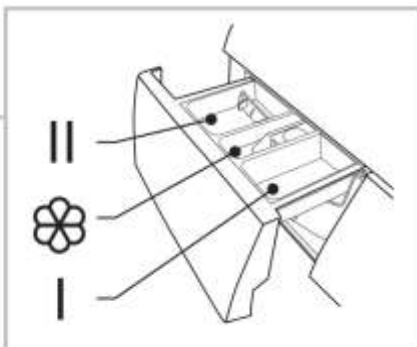
шторка

Рідкий пральний засіб



шторка

Сухий пральний засіб



Лоток

### **Увага!**

Додавайте миючий засіб у відсік I після вибору програми “Попереднє прання” для машин з цією функцією.

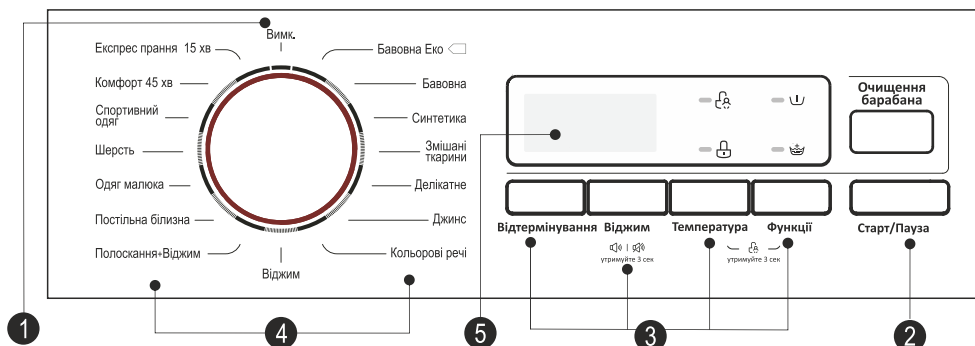
Програми			☼	Програми			☼
Бавовна Еко		●	○	Постільна білизна	○	●	○
Бавовна	○	●	○	Одяг малюка	○	●	○
Синтетика	○	●	○	Шерсть		●	○
Змішані тканини	○	●	○	Спортивний одяг	○	●	○
Делікатне прання		●	○	Комфорт 45 хв	○	●	○
Джинс		●	○	Експрес прання 15 хв		●	○
Кольорові речі		●	○				
Віджим							
Полоскання + віджим			○				

● - Стандартна програма    ○ - Додаткова програма

### Увага!

- Пральний засіб має повністю вимиватись з лотка машинки. Зверніть увагу, якщо рідкий пральний засіб надто концентрований та густий, або сухий пральний порошок спресований, розрідіть його водою щоб запобігти блокуванню входного отвора.
- Обирайте пральний засіб відповідно до типу тканини та температурного режиму для отримання кращої продуктивності прання з меншою кількістю споживання води та енергії.

## ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

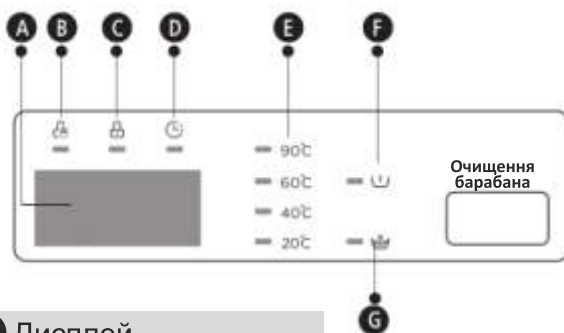


### Увага!

Даний опис є лише для довідок, використовуйте реальний продукт, як стандарт.

- 1 Увімк./Вимк.**  
Пральна машина вимкнута або вимкнута
- 2 Старт/Пауза**  
Натисніть кнопку для запуску циклу прання або паузи
- Опції**
- 3 Опції** дозволяють вибрати додаткові функції. При їх виборі загорасться індикатор
- 4 Програми**  
Доступні програми згідно з типом прання
- 5 Дисплей**

На дисплеї відображаються установки, очікуваний залишок часу, опції та повідомлення про стан пральної машини. Дані на дисплеї будуть змінюватись під час прання.



#### **A** Дисплей

Час прання

1:25

Швидкість віджиму

100

Кінець

End

Відтермінування

2h

Помилка

E 30

#### **B** Дитячий замок

#### **C** Замок

#### **D** Відтермінування

#### **E** Темп.

#### **F** Попереднє прання

#### **G** Додаткове Полоскання

## Відтермінування

Дозволяє відкласти початок прання на певний час від 1 до 24 годин.

Порядок дій:

- 1.Оберіть програму
- 2.Натисніть кнопку Відтермінування і оберіть години (0-24 год)
3. Натисніть кнопку **Старт/Пауза** для підтвердження операції



Оберіть програму



Встановіть час



Натисніть  
кнопку Старт

## Відміна функції

Натисніть кнопку **[Відтермінування]**, доки на дисплеї не з'явиться 0H /0 хв. Якщо програма вже запущена, слід вимкнути програму для встановлення нової.

## Увага!

Якщо під час роботи машини відбувається перерва в живленні, спеціальна пам'ять зберігає вибрану програму і при підключенні до електромережі програма продовжиться автоматично.

Програми	Опції			Програми	Опції		
	Відтермінування	Додаткове полоскання	Додаткове прання		Відтермінування	Додаткове полоскання	Додаткове прання
Бавовна Еко	<input type="radio"/>			Постільна білизна	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Бавовна	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Одяг малюка	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Синтетика	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Шерсть	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Змішані тканини	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Спортивний одяг	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Делікатне прання	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		Комфорт 45 хв	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>
Джинс	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Експрес прання 15 хв	<input type="radio"/>		
Кольорові речі	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>					
Віджим	<input type="radio"/>						
Полоскання+Віджим	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>					

○ -Додаткова функція

Деякі моделі мають функцію інтелектуального зважування. Перевірте, чи є така функція у вашої пральної машини.

## ІНШІ ФУНКЦІЇ

Темп.

### Температура

Натисніть кнопку для регулювання температурного режиму (Холод., 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)

Віджим

### Віджим

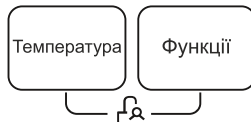
Натисніть кнопку для зміни швидкості віджиму.  
(1200: 0-600-800-1000-1200)

Програми	швидкість віджиму за замовчуванням	Програми	швидкість за замовчуванням
Бавовна Еко	800	Постільна білизна	800
Бавовна	1200	Одяг малюка	800
Синтетика	1200	Шерсть	600
Змішані ткарини	800	Спортивний одяг	800
Делікатне прання	600	Комфорт 45 хв	800
Джинс	800	Експрес прання 15 хв	800
Кольорові речі	800		
Віджим	800		
Полоскання+Віджим	800		



### Захист від дітей

Передбачений від випадкових змін вибраної програми, спричинених діями дітей.



Оберіть програму

Пуск

Утримуйте Темп.+Функції  
3 сек. до звукового

### Увага!

- Затисніть кнопку **Віджим** та **Затримка на 3 сек.** щоб зняти функцію.
- Функція **Дитячий замок** блокує всі кнопки, крім кнопки Пуск
- Для забезпечення електробезпеки дітей, виймайте штепсельну вилку з розетки після кожного прання.
- Функція **Дитячий замок** відновиться автоматично після повторного включення електромережі



Викл. звук



Оберіть програму



Натисніть кнопку **Віджим** і затримуйте 3 сек. для вимкнення звукового сигналу

- Для вкл. звуку повторіть ті ж самі дії.



## Очищення барабана

Після 25 циклу прання загориться індикатор на дисплеї, нагадуючи користувачу запустити програму Очищення барабана. Для цього повторіть наступні дії: натисніть і утримуйте кнопку Очищення барабана впродовж 3 сек. Індикатор на дисплеї погасне та відтермінує до наступного 25 прання.

## ПРОГРАМИ

Програми мають відповідати типу тканини та її особливостям.

**Бавовна** — Режим прання міцнофарбованої бавовни, льону, виробів, що вимагають кип'ятіння.

**Синтетика** — прання синтетичних виробів, таких як: сорочки, пальто, різне. Під час прання в'заних виробів кількість прального засобу має бути меншою, тому що цей тип тканини легко поширює пральний засіб і утворює піну.

**Одяг малюка** — програма для прання дитячого одягу, пелюшок, постільної білизни, рушників тощо. Програму рекомендується використовувати людям з алергією на миючі засоби. При виконанні програми забезпечується висока якість полоскання.

**Комфорт 45** — повний цикл прання невеликої кількості середньозабрудненого одягу.

Змішані тканини — дозволяє одночасно випрати речі з синтетики та бавовни.

**Джинс** — ідеальний режим для прання речей з деніму, джинсу та темного текстилю.

**Кольорові речі** — дана функція захищає одяг від знебарвлення.

Експрес прання — дозволяє швидко випрати малу кількість середньозабрудненого одягу та економити електроенергію й час.

**Шерсть** — режим для дбайливого догляду за речами з шерсті чи хутра у теплій воді без віджимання.

**Віжим** — функція дозволяє оминати етап прання чи полоскання і просто викрутити білизну.

**Полоскання+Віджим** — додаткове полоскання та віджим.

**Бавовна Еко** — дана функція збільшує тривалість прання за низьких температурних режимів.

**Самоочистка** — спеціальна програма для самоочистки барабана та шланга. Не додавайте одяг чи інші речі під час виконання даної функції.

**Спортивний одяг** — прання спортивного одягу.

Постільна білизна — спеціальна програма для прання об'ємних речей, таких як постільна білизна, ковдра та ін.



## ДОГЛЯД

### *Увага!*

Перед очищенням пральної машини відключіть її від джерела електроенергії та закрийте кран подачі води.



### Очищення поверхні

Правильне обслуговування пральної машини може подовжити її експлуатацію. Поверхню можна очистити розведеним неабразивним миючим засобом. Зовнішню частину і гумові деталі дозволяється мити тканиною, змоченою у теплому мильному розчині. Не використовуйте для чищення поверхні гострі предмети!

### *Увага!*

Забороняється використовувати для миття пральної машини абразивні засоби, спирт, розчинники або інші хімічні продукти.

### *Увага!*

Не кладіть білизну в пральну машину під час чищення барабана.

### Очищення ущільнювача дверей та скла



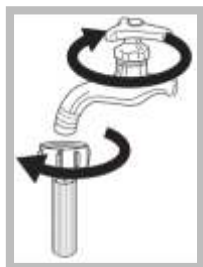
Після кожного прання протріть скло та ущільнювач для видалення ворсу і бруду. Скупчення ворсу та сторонніх часток на ущільнювачі може призвести до витоків води.

Після кожного прання видаляйте з під ущільнювача монети, кнопки та інші дрібні предмети.

## **Очищення фільтрів подачі води**

Фільтр наливного шланга та фільтр різьбового патрубка електроклапана встановленні для запобігання потрапляння в машину разом з водою механічних домішок (піску, металевої стружки тощо). Очищення фільтрів рекомендується проводити не рідше одного разу на рік.

### **Миття фільтру в крані**



Закрийте кран



Витягніть шланг подачі води з крана



Очистіть фільтр



З'єднайте шланг подачі води

### **Промивання фільтра в пральній машині:**

- ✓ Відкрутіть впускний патрубок з задньої сторони машини.
- ✓ Витягніть фільтр довгими плоскогубцями і знову встановіть його назад після промивання.
- ✓ Використовуйте щітку для очищення фільтра.
- ✓ З'єднайте вхідний патрубок.

### ***Увага!***

Якщо вам не вдається очистити фільтр щіткою, тоді вийміть його окремо та промийте, після цього встановіть на місце.

## Очищення лотків для миючих засобів

Натисніть на стрілку, витягніть назовні касету для миючих засобів та промийте її під проточною водою.



1. Натисніть кнопку А та витягніть дозатор



2. Промийте під водою



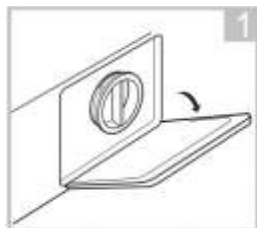
4. Вставте лоток



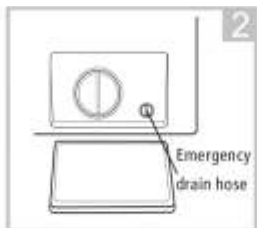
3. Очистіть щіткою в середині

## Чищення фільтра насоса

Фільтр насоса перешкоджає попаданню ворсу, ниток, дрібних предметів в насос зливу при пранні білизни. Для уникнення пошкодження насоса рекомендується один раз на півроку чистити фільтр від засмічень, при пранні виробів з довгим ворсом — після кожного прання.



Відкрийте кришку фільтра



Поверніть на 90° і витягніть шланг аварійного стоку, встановіть ємність для збору води.



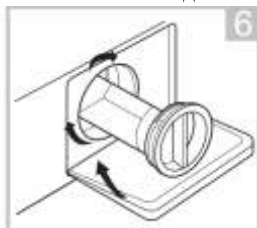
Дістаньте пробку з шланга і злийте воду в ємність. Коли вода витече, встановіть шланг назад.



Оберніть ручку фільтра проти годинникової стрілки відповідно до мал.4. При повороті ручки можливе витікання залишків води.



Видаліть з фільтра сміття, дрібні предмети та промийте фільтр під струменем води.



Встановіть пробку в шланг і фільтр в машину в зворотній послідовності. Перевірте правильність установки і фіксацію фільтра. Закрийте кришку фільтра.

## ***Увага!***

- Переконайтеся, що кришка клапана та аварійний зливний шланг встановлені належним чином, кришка фільтра має бути надійно вставлена в отвір, інакше вода може протікати.
- Деякі машини не мають аварійного зливного шланга, тому кроки 2 і 3 можна пропустити.
- Вода в насосі може бути гарячою під час та після прання. Ніколи не знімайте кришку насоса під час циклу прання. Зачекайте поки прилад закінчить цикл і стане порожній. Після закінчення чищення клапана переконайтеся, що він надійно затягнутий.

## **Аварійне вимкнення**

Якщо прилад не працює або вимикається під час прання, спробуйте скористатись таблицею для виявлення та усунення причини поломки. Якщо ви не можете самостійно вирішити проблему, зверніться до сервісного центру.

<b>Можлива несправність</b>	<b>Ймовірна причина</b>	<b>Метод усунення</b>
Машина не запускається	Не закриті дверцята	Щільно закрийте дверцята до клацання. Перевірте чи одяг правильно розміщений в барабані
Дверцята не відчиняються	Не відключився блокувальний пристрій дверцят	Відключіть живлення, перезапустіть програму
Під машиною з'явилася вода	З'єднання між наливним шлангом та зливним шлангом не герметичні	Перевірте та закрутіть шланги. Очистіть зливний шланг
Миючий засіб залишається в лотку	Миючий засіб забив прохід	Вимийте та висушіть лоток порошкоприймача
Дисплей чи індикатор не світить	Відсутнє джерело живлення	Перевірте чи штепсельна вилка надійно зайшла врозетку
Машина шумить		Перевірте чи зняті всі блокувальні гвинти та втулки. Машину встановлено на нерівній поверхні
E30	Двері не щільно зачинені	Щільно закрийте дверцята до клацання та перезапустіть програму. Перевірте чи одяг правильно розміщений в барабані
E10	Низький тиск при подачі води	Перевірте тиск при подачі води Випряміть шланг. Перевірте чи не забитий фільтр впускного клапана.
E21	Довгий віджим	Перевірте чи заблокований зливний шланг
E12	Витік води	Перезапустіть машину
EXX	Інше	Зверніться в сервісний центр, якщо не можете самі усунути проблему

## Технічний лист (мікрофіша)

Торговельна марка	PRIME Technics
Модель	PWF 6127 DIN
Номинальне завантаження для стандартної програми прання бавовни, кг	6.0
Клас енергетичної ефективності	A+++
Річне споживання електроенергії кВт· год/рік	153
Середнє значення споживання електроенергії (60°C повне завантаження), кВт/цикл	0.77
Середнє значення споживання електроенергії 60°C часткове завантаження, кВт / цикл	0.62
Середнє значення споживання електроенергії 40°C часткове завантаження, кВт / цикл	0.58
Енергоспоживання в режимі “Вимкнено”, Вт.	0,5
Енергоспоживання в режимі “Очікування”, Вт.	1,0
Річне споживання води л/рік	9240
Клас ефективності віджимання	B
Максимальна швидкість обертів барабана	1200
Середнє значення вмісту залишкової вологи 60°C повне завантаження,%	48
Середнє значення вмісту залишкової вологи 60°C часткове завантаження,%	37
Середнє значення вмісту залишкової вологи 40°C часткове завантаження,%	37
Стандартний цикл прання	Бавовна Еко
Середній час виконання стандартної програми прання «Бавовна 60°C» повне завантаження, хв.	240
Середній час виконання стандартної програми прання «Бавовна 60°C» часткове завантаження, хв.	230
Середній час виконання стандартної програми прання «Бавовна 40°C» часткове завантаження, хв.	220
Середнє споживання води «Бавовна 60°C» повне завантаження, л/цикл	48
Середнє споживання води «Бавовна 60°C» часткове завантаження, л/цикл	37
Середнє споживання води «Бавовна 40°C» часткове завантаження, л/цикл	37
Рівень шуму при пранні, дБ (A)	60
Рівень шуму при віджимі, дБ (A)	77
Вага нетто, кг	61
Вага брутто, кг	65
Довжина шнура, м	1,5
Тривалість режиму очікування хв	10
Частота, Гц	50

### **Увага!**

- Вимір і розрахунок експлуатаційних параметрів проведений у відповідності з СТБ EN 60456
- При використанні тестових програм завантажуйте вказану вагу та максимальний віджим.
- Фактичні параметри будуть залежати від того, як використовується прилад і можуть відрізнятися від параметрів у таблиці.
- Пральна машина обладна системою енергоуправління. Тривалість в режимі очікування менша на 10 хв.
- Рівень шуму під час прання/віджиму зазначений для стандартного циклу повного завантаження.

### **Примітки:**

1. Клас енергоефективності від А (найвища ефективність) D (найнижча ефективність)
2. Споживання енергії на рік, ґрунтоване на 220 стандартних циклах прання стандартної програми при 60°C і 40°C при повному і частковому навантаженні, і споживання режимів малої потужності. Фактичне споживання енергії буде залежати від використання пристрою.
3. Споживання води на рік розраховане для 220 стандартних циклів прання для стандартної програми при 60°C і 40°C при повному і частковому навантаженні. Фактичне споживання води буде залежати від способу використання приладу.
4. Клас ефективності віджиму від G (найменш ефективний) до A (найбільш ефективний).
5. Програми Бавовна 60° C і Бавовна 40° C є стандартними програмами прання. Ці програми підходять для прання середньо забрудненої бавовняної білизни і вони є найбільш ефективними програмами комбінованого споживання енергії та води для прання такого типу білизни. Фактична температура води може відрізнитися від заявленої. Оберайте відповідний миючий засіб для різних видів прання та температури, щоб отримати кращу ефективність з меншою кількістю споживання води та енергії.

### **Модель PWF 6127 DIN**

Клас енергоефективності ЄС: A+++

- Цикли прання “Бавовна 60° C” при повному або частковому завантаженні та “Бавовна 40° C” при частковому завантаженні - це стандартні програми прання, яких стосується інформація на етикетці.

Стандартна програма прання бавовни при температурі 60 і 40° С передбачена для прання звичайно забрудненої бавовни і є найбільш ефективною для заощадження енергії та води. Часткове завантаження становить половину номінального завантаження.

- Клас енергоефективності AP: A

Програма тестування енергії: Бавовна Еко (AR) 40 ° С.

Віджим: найвищий; Інші за замовчуванням

Половина завантаження для 6.0 кг: 3.0кг.

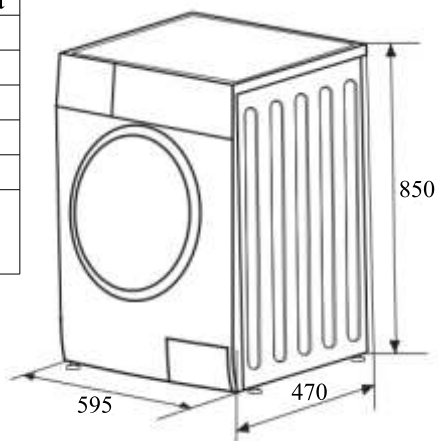
- Програма “Бавовна 60/40°С” є стандартною програмою прання виробів із бавовняних тканин для визначення експлуатаційних характеристик машини відповідно до СТБ EN60456-2013. Ця програма призначена для прання бавовняної білизни середнього ступеня забруднення та є найбільш ефективними з точки зору споживання електроенергії та витрат води. Фактична температура води при пранні може відрізнятись від заявленої для цих програм.

**Увага!**

Якщо після спроби самостійно вирішити проблему на дисплеї повторно висвічується помилка, зверніться в сервісний центр.

### Технічні характеристики

Модель	<b>PWF 6127 DIN</b>
Живлення	220-240V~,50 Гц.
Максимальна сила електричного струму	10А
Стандартний тиск води	0.05MPa~1MPa
Кількість білизни, кг	6
Висота, см	850
Ширина, см	595
Глибина, см	470
Вага приладу, кг	54
Номінальна потужність, Вт	2050



**ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!**  
З ПИТАНЬ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ  
ТЕЛЕФОНУЙТЕ ЗА НОМЕРОМ ГАРЯЧОЇ ЛІНІЇ:

**0-800-501-259**

(дзвінки зі стаціонарних та мобільних телефонів  
в Україні безкоштовні)



# PRIME

T E C H N I C S

[www.prime-technics.com](http://www.prime-technics.com)



Дата виробництва збігається з серійним номером і номером партії, які вказані на упаковці товару. Деталі наведені нижче:

**aaaaaaaaaBCCdddddd.**

Перші 10 цифр серійного номеру (**aaaaaaaaa**) - це продуктовий номер;

- **BB** - рік виробництва;

- **CC** - тиждень виробництва;

- **dddddd** - номер партії.

Країна виробництва: Китай

Виробник: Ваксі Літл Свін Ко., Лтд

Адреса виробника: 18 Сауз Чанджіан Роад, Ваксі, Джіангсу Провінс, КНР

Імпортер: ПП «Коннект»,

Адреса імпортера: Україна, 29000, Хмельницький, вул. Чорновола, 23